

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library
City
UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XIII. 4. 131 (1649).

СУБОТА, 31 ЖОВТНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, OCTOBER 31, 1931. No. 131 (1649). VOL. XIII.

ЧОРНА РЕАКЦІЯ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ ПОБІДИЛА В ЗАГАЛЬНИХ ВИБОРАХ

ЛОНДОН, 28-го жовтня. — "Національний" коаліційний уряд під проводом прем'єра МекДоналда вийшов у вчорашніх виборах переможцем. Цей уряд підтримують консервати, ліберали під проводом Саймона, ліберали під проводом Семюла і лейборити МекДоналда, або як їх загально називають, "національний лейборити".

Консервативна партія сама вибрала таке велике число послів, що може легко обійтися (й обійдеться) в парламенті без ніякої підтримки з боку інших партій.

Велику поразку в цих виборах зазнала лейбористська партія під проводом Гендерсона, бувшого міністра закордонних справ в лейбористському уряді МекДоналда. На 285 послів, які вона мала в парламенті перед сформуванням "національного уряду" МекДоналда, це число зменшилося зараз до 50.

Самий Гендерсон разом з іншими попередніми міністрами провалився. Ремсей МекДоналда і Дж. Томаса, лейбористських членів "національного уряду", вибрано поновно. МекДоналд дістав 5,951 голосів

більшості у своїм окрузі Сітем Гарбор, де проти нього кандидував Вільям Коксон, лейборит з групи Гендерсона, і Джордж Ломлей, комуніст. В минулих виборах МекДоналд мав 28,000 голосів більшості в цьому окрузі. З попередніх лейбористських міністрів вибрано лише Джорджа Ленсборі.

Ліберальна партія під проводом Лойд Джорджа цілковито розбіта. Лойд Джордж, його дочка Меган і його син Гвіллін та ще інших двох ліберальних

послів, становлять нині ліберальну партію Великої Британії.

Коли 22 попередніх міністрів бувшого уряду МекДоналда провалилися, то у вчорашніх виборах вийшли всі міністри "національного уряду".

На 610 виборчих округів зі всіх 615, число послів різних партій представляється так:

Консервативна партія 472
"Національний" лейборити 13
"Національний" ліберали .. 65
Лейбористська партія 50
Ліберальна партія Лойд
Джорджа 5
Незалежні 5

Вислід виборів на 30 травня 1929 р. представлявся так:

Лейборити 288
Консерватисти 260
Ліберали 58
Незалежні 9

Щодо числа голосів, то кожна партія згодом дістала:

Консервативна 11,780,487
Лейборити 6,749,944
"Національний" лібер. 1,891,106
"Національний" лейбор. 344,282
Ліберали 233,104
Незалежні 58,032
Інші 255,110

До цих "інших" треба зачислити комуністичних кандидатів, з яких деякі дістали досить поважне число голосів, що сягало в деяких виборчих округах до 10,000. Комуністична Партія мала в цих виборах 25 кандидатів і дістала поперх 70 тисяч голосів. Провідник лейборитів Гендерсон заявив зараз після виборів, що лейбористська партія буде ще потрібна британським капіталістам, бо вона є охороною не тільки перед реакцією, але й перед революцією.

Японські імперіялісти зробили вже перший відкритий крок до війни проти СРСР

Депеші до буржуазної преси з Токио, Японія, від 28 жовтня з'являються, що барон Шиде-гара, японський міністр закордонних справ, вислав меморандум до радянського уряду, в якому домагається негайного заперестання маневрів Червоної армії при манджурсько-сибірському фронті, бо такі військові демонстрації викликають "неприємний ефект" як на японських, так і на китайських жовірів. Шидегара заявив, що ці демонстрації Червоної армії можуть бути "мильно зрозумілі" і це його "глибоко непокоїть".

Цей зухвалий крок японських імперіялістів доказує, що недавні переговори між американським президентом Гувером і французьким прем'єром Лівалем, представниками двох найбільших імперіялістичних держав, увінчалися успіхом так далеко, як це торкається об'єднаного фронту проти Радянського Союзу.

Японські імперіялісти зараз пішли цієї конференції Лівалю з Гувером почули за собою ще більше плече цих імперіялістів і вмищують у внутрішні справи Радянського Союзу, приказують радянському уряду забрати Червоною армію з радянської території. Є це нічого іншого, тільки перший одвертий крок світових імперіялістів до війни проти Радянського Союзу.

Кореспондент "Шангай Таймс" з'являється, що радянський консул в Цзіцзярі повідомив генерала Чан Гай-Пена, що є комендантом незалежної групи недалеко Цзіцзяру, що коли його війська будуть перешкаджати Східно-Китайській залізниці, то Радянський Союз підприниме відповідні кроки. Чан Гай-Пен є "незалежний" агент японських імперіялістів в Манджурії.

Поза всіми конференціями Ліги Націй японські імперіялісти посилюють свої армії до Манджурії. Це вони роблять за згодою Спол. Держав, які маються на меті подіти Китаю і ко-що недавні переговори між Радянського Китаю і остаточний напад на Радянський Союз.

Частину цих приготувань до нападу на Рад. Сою є те, що Японія поширює імперіялістичні чутки про мобілізацію радянських військ на манджурському фронті і про постановання радянським урядом амуніції китайській армії в Манджурії. "Юніверсал Сервіс" з'являється, що Японія висилає своє військо до "невідомих місць" і додає, що цей крок має велике значіння в зв'язку з приготуванням до нападу на Східно-Китайську залізницю, що само собою означає напад на Радянський Союз. Капіталістична преса признає одверто, що висилка свіжих японських військ до Манджурії є дефінітивним кроком в зброй-

нім нападі на Радянський Союз.

Бригадир-генерал Генрі Дж. Рілі, пишучи до "Нью Йорк Америкен" говорить, що "постійне збільшення числа японських військ в Манджурії, може довести до того, що Рад. Союз може бути втягнений до війни".

Угода між Спол. Державами і Японією щодо поділу здобичі в Китаю спричинила те, що Японія відсунулася від свого попереднього союзу з Великою Британією. Лондонський кореспондент "Нью Йорк Таймс" з'являється, що Японія "зрелається цього союзу з Великою Британією в заміну за ширші і більш корисні міжнародні кооперації".

Постанову Франції і Спол. Держав звести Велику Британію до другорядної держави можна добачити в Лізі Націй. Підчас коли Бріян покликався покріпити на пакт Келого, то він абсолютно не зробив нічого, щоб французький імперіялізм натиснув на Японію в справі окупації Манджурії. Капіталістична преса пише, що "велика частина французької преси є за Японією".

Бритійські імперіялісти добре розуміють, що поширення японського впливу в Манджурії в кооперації зі Спол. Державами і Францією є частинною загальною атакою на імперіялістичних колоній між ці держави.

Всераєвий Комітет Воркерс Юніті Ліг видав поклик до всіх афілійованих з нею юніті застрайкувати в день розпочаття процесу над дев'ятьма комуністами в Торонто й тим способом заперестувати проти наступу на комуністичну партію, проти революційного робітничого руху, проти 98-ї секції кримінального закону, проти фашистського терору в Естевані, у Фрейзер трачі та в інших недавніх страйках, проти терору взагалі, що хвилює покотився по цій країні.

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

Воркерс Юніті Ліг кличе

РАДЯНСЬКА ПРЕСА ПРО ВИСЛІД БРИТІЙСЬКИХ ВИБОРІВ

МОСКВА, 29 жовтня. (А.П.) Консерватисти Великої Британії могли дістати найбільше число послів, яке поодинокі партія мала будьколи в парламенті, пише сьогодні радянська преса, але відносності британські вибори це перемога для комунізму.

Газета "Правда" пише, що велика більшість, яку дістали у виборах консерватисти, означає нові наступи на Радянський Союз, але одночасно означає вона й наступ британської буржуазії на робітничу класу, що спришнить масову революцію

і зміцнить комуністичний вплив в британській імперії. Газета "Известия" в статті під наголовком "Побіда реакції", пише, що найважливішою рисою виборів не є успіх консервативної партії, але той факт, що перемогу одержав комунізм.

Свій коментар "Известия" закінчують такими словами: "Англія, як держава вільної торгівлі, зникає із світової сцени. Це дає новий розгін протекціонізму в усіх державах і збільшує небезпеку війни. Це тільки допоможе прискіпити рух до соціалізму".

На 27-го жовтня відбулося поліцейське засідання в міській раді, на якому обговорювалися справи т. А. Брока, комуністичного кандидата на алдермена в другій варді в надходженні міських виборів.

Тов. Брока оскаржено в "розрухах" в зв'язку з демонстрацією безробітних, що відбулася перед Сіті Голом на 18 вересня, коли то "батьки міста" відмовилися вислухати делегацию безробітних. Коли після засідання міської ради алдермени розізджалися додому, на їх автомобілі посипалося каміння. Поліція арештувала шістьох учасників демонстрації і після преліментарного переслухання віддала їх справу до висшого суду. Тов. Брока арештовано пізніше, коли він повернувся з Естевану, де промовляв на похороні вбитих майнерів.

Сержант Стелфакс признає, що т. Брок прийшов до нього після того, як перша делегация пішла на засідання міської ра-

ди і домагався, щоб він пустився до середини другої делегации, яка хотіла довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Опісля т. Брок, зізнавав, що він хотів довідатися, який успіх має перша делегация безробітних на засіданні міської ради. Сержант поліції відмовився дати дозволення в другій делегации, але дозволив Броківі піти самому до міського будинку.

Робітники Вінніпегу!

В понеділок, 2 листопада, розпочнеться в Торонто суд над 9 провідниками Комуністичної Партії Канади. Цей суд пробуватиме заперотирити цих товаришів до визначення й проголосити комуністичну партію незаконною на підставі 98 точки карного закону. Робітничі класи Канади не сміе pozwalити на виконання цього замислу пануючої класи. ПРИХОДІТЬ НА МАСОВУ

ДЕМОНСТРАЦІЮ-ПРОТЕСТ

що відбудеться

В ПОНЕДІЛОК, 2 ЛИСТОПАДА, В ГОДИНІ 8-ІХ ВЕЧЕРОМ НА МАРКЕТ СКВЕР У ВІННІПЕГУ

Товариші робітники й робітничі! Покажіть свою незломну твердість борючись за права робітничої класи! Конференція Оборони Робітничих Прав.

ЧИСЛЬНІ САМОВБИВСТВА В КРАЇНІ ЗОЛОТА

В Мидлвік, Висконсин, безробітний батько дав своїм двома хлопцям останні три центи на цукерки. Врадувані хлопці побігли до склеру по цукерки, а вернувшись звітдали додому, найшли батька повисшеного. Наложив на себе руку, щоб не глядіти на муку своїх дітей.

У Вилмінгтон, Огайо, жінка безробітного на прізвисько Родесс Ворд, скаржилася перед своїми сусідами, що вона дуже клопочеться тим, що її чоловік не має праці.

Одного дня пішла вона до школи і сказала своїм чотирьом дітям йти додому, бо десь пойдуть. Завела їх до кімнати,

АМЕРИКА ІГНОРУЄ РАДЯНСЬКИЙ ПЛЯН.

ЖЕНЕВА, 21 жовтня.—Спол. Держави відказалися сьогодні брати участь в роботі комісії, що з'являється в Лізі Націй збереться 2 листопада для обміркування плану міжнародної угоди про ненапад, що його висунув Максим Літвінов, радянський комісар закордонних справ як засіб проти торговельної "війни" в міжнародних взаєминах.

БОЯТЬСЯ НОВИХ РОЗРУХІВ.

ПУНА, Індія, 27 жовтня.—Бритійське військо повідомлено бути напоготові відіхати до Бурми з огляду на можливість відновлення там нових розрухів.

РЕЛІФОВІ РОБІТНИКИ ВІННІПЕГУ МУСЯТЬ ПРАЦЮВАТИ НА ХОЛОДНОМУ ДОЩІ

37 безробітних, між якими інженера, опісля на міську ярду, а вкінці і до реліфового офісу, повідомляючи їх про справу, але не дістали ніякої сатисфакції. Урядники в тих офісах відповіли, що вони не знають нічого про їх роботу і не мають часу говорити з ними.

Вкінці в 10 год. рано робітники пустилися пішки до міської ярди, бо не могли вже довше витримати на дощі, і там найшли головного формена, що сидів собі спокійно в сухому місці. По довший сварці з форменом, дано їм тикети на стріткарю. Одне тільки робітникам не зовсім ясно: чому з міської ярди, де сидів головний формен, відподжено їм на телефон, що там нічого про їх роботу не знають і не мають часу з ними говорити?

ГОЛОДОВІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В ТАРНОВІ

Недавно тому відбувся в коїти голодних безробітних, позбавлених всякої допомоги. Але непевіці не мають вже впливу на безробітних. Обурення робітничих мас ломить всякий опір поліції і непевіці-Відбуваються чисельні голодові демонстрації.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 485

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

НАЦІЯ, ПАРТІЯ, КЛАСА

Англійські парламентарні вибори закінчилися перемогою консервативної партії. Партія праці цілковито провалилася, впавши з 285 послів до 50. Буржуазія радіє, а надто великі капіталісти, що згуртувалися в консервативній партії. Вони радіють, що "справа нації взяла верх над справою партії". МекДоналд дякує населенню, що воно поставило "ратування нації понад партією", що робітники не пішли за кличами Гендерсона й партії праці і т. д.

Ми зовсім не збираємося тут обороняти платформу Гендерсона, як не обороняли ми платформу МекДоналда два роки тому назад. Ми тоді писали, що не дивлячись на убожество й на який дрібнобуржуазний її характер, МекДоналд ніколи її в житті не переведе: бо, по перше, хоч би він і хотів її провести, то капіталісти не дадуть, а на боротьбу з капіталістами за програму своєї партії МекДоналд не піде; по друге — МекДоналд, як вірний слуга капіталу, як спиритний його рятівник, немає навіть в душі переводити в життя той обскубані програми, що її він голосив в часі минулих виборів.

Два роки часу не найкраще підтвердили. Безробіття МекДоналд не знишив у Великій Британії так само, як і Бенет в Канаді. Зате МекДоналд збільшив безробіття удвоє, зменшив безробітний допомогу, зменшив заробітну платню тим робітникам, що працюють, перекинув тягар кризи з капіталістів на робітників так само, як Бенет в Канаді, Брітніг в Німеччині.

Коли б сталося було так, що нині до влади замість консерватив прийшов був Гендерсон із своєю "соціалістичною програмою", то зробив би він те саме, що й МекДоналд, що роблять соціал-демократи із своїм II інтернаціоналом в цілому світі. Отже нема чого жаліти поразки партії праці й Гендерсона.

Та поминувши те, що зробив він, а чого не зробив би Гендерсон, коли б він був переміг в цих виборах, ми все ж таки приглянемося, як воювали партії в цих виборах. Це дуже характерне.

Два роки тому назад англійській буржуазії потрібні були МекДоналд, Сноуден і ціла партія праці. Вони потрібні були їй з двох боків: щоб приборкувати робітництво й рятувати буржуазію від кризи коштом робітництва та щоб показати робітникам, що їхні лідери не здійснять того, що вони їм обіцяють. Ці сподівання буржуазії виправдалися більше, як вона очікувала. І Балдвін і Чемберлейн вірили, що МекДоналд і Сноуден оборонять інтереси капіталістів, але вони виміяли б були того хто сказав би їм, що МекДоналд за два роки стане на чолі консервативного уряду, що в інтересі консервативного уряду, що в інтересі консервативної партії він проголосить вибори й разом із Сноуденом зведе завзяту боротьбу з лейборістами в інтересі капіталістів, як сам Балдвін, Чемберлейн, Чорчил і ін.

Для задуранення легковірних МекДоналд проголошував вибори від імені "національного" "безпартійного" уряду. Сам він кандидував під прикриттям "національних" лейборітів, але працював за ним лорд Лондондері, власник копальні майже цілої тої околиці, що в ній кандидував МекДоналд. Навіть свої виборчі офіси МекДоналд мав в приміщеннях того лорда, визискувача десятків тисяч робітників.

Консервативна партія й а. "єрархія, хоч остання розколася на три групи, також йшли в цих виборах під кличем "спасення нації". Але, як бачимо з вислідів, "нації мають спасати" консервати — тобто партія найбагатших капіталістів і реакціонерів, найбільших визискувачів трудящих мас. Їм допомагати муть в цьому МекДоналд, Сноуден, Томас.

Капіталісти свої інтереси вважають інтересами нації — інтереси робітництва є ворожими нації й державі — так пояснюють капіталісти й їхні слуги інтереси робітників. Величезні зиски й багатства кількох тисяч визискувачів це добро нації. В ім'я цього мільйони пролетаріїв мусять голодувати, вмирати з голоду. Що капіталісти ставлять таку справу — це зовсім не дивно. Так вони роблять всюди, цим вони дурять трудящих. Не дивно, що МекДоналд, Сноуден, Томас запродуються капіталістам. В цьому також нема нічого нового, коли класова боротьба загострюється, коли питання класа проти класа стає напереді. Але коли трудящі маси це й нині подаються на брехні капіталістів і продажних лейборітських лідерів — то це сумне явище.

Кожний досвід викупається дорогою ціною. Жаліти за лейборітами немає потреби. Вони ніколи не ставили питання "класа проти класу". Їхня програма була й є співробітництво з буржуазією. Різниця між МекДоналдом а Гендерсоном нині тільки та, що МекДоналд і Сноуден сказали, що зараз, в часі загострення економічної кризи й фінансового краху час прийти від замаскованого співробітництва до відхригного, а Гендерсон є за тим, що й надалі треба маскуватися й дурити робітників соціалістичними грушками на консервативних вербах.

Робітництво з цього вміє одну науку — воно переконується на ділі; що розуміють консервати, ліберали та МекДоналд із Сноуденом під кличем "національний" уряд та "вільна рука". Консервати — вони одиниці, за допомогою МекДоналда, дістають справді вільну руку встановляти тариф, підносити ціни на всі річи першої необхідности, в першу чергу на спо-

живчі товари, знижувати заробітну платню, не зменшувати допомогу безробітним, але такі цілковито її відобрати, встановити повну диктатуру капіталу. Це в свою чергу тільки прищипить, поширить і зміцнить клич "класа проти класу". Мільйони маси робітництва зрозуміють "вільну руку" й зміст "національний уряд" та стануть під прапор комунізму проти консерватів з МекДоналдом і проти лейборітів із Гендерсоном.

НОВИЙ НАСТУП КАПІТАЛУ НА ЗАРОБІТНУ ПЛАТНЮ

Криза капіталізму далі поглиблюється і виявляється в банкрутстві державної господарки, поодиноких країн. Державні бюджети виказують сотки мільйонів дефіциту. Капіталісти вибирають свої капітали з банків тих країн, де чують найбільшу небезпеку, та вивозять їх в "безпечні" краї, до Франції, до Північної Америки, до Швейцарії, до Норвегії. Уряди тих "безпечних" країн щоб стримати втечу золота — перестають вимінювати банкіоти на золото. Через те гроші обезцінюються, поодинокі банки банкрутують, грошеві біржі замикаються. Криза захоплює чимраз то вищі круги капіталістичної господарки.

Але й тепер тягар тієї кризи не несуть самі капіталісти, хоча безпосередньо їх захоплює вона. І тут перекидають капіталісти тягар кризи на плечі широких трудових мас. І роблять це отверто, без жадних застережень.

Англійські гроші обезцінюють, і потягують за собою банкрутство банків в інших краях. Та капіталісти зараз почали свої біржеві страхи відбивати на трудовому населенню. Ціни на промислові вироби піднесли в гору, а рівночасно розпочали новий наступ на заробітну платню робітників.

В поодиноких краях, в Англії, в Німеччині, в Швеції почали капіталісти-пресмістиві виповідати дотеперішні збірні умови робітникам, щоб офісially подиктувати нові умови, при зменшеній заробітній платні, при гірших умовах праці. Президент Німеччини Гіндебург

С. СКАРЛЕТА СТАВЛЯТЬ ПЕРЕД СУД

Сема Скарлета поставили в Естевані перед суд. Апарат величкого судового приміщення запрацював, щоб доказати, що тов. Скарлет, ветеран боротьби робітничої класи певного дня взяв участь в демонстрації, що її було заборонено місцевим статутом. Клерки склепив і компанійні наганячі, заохочували поліцію, "пам'ятають", як тов. Скарлет був в певному автомобілі в певному місці в самий специфічний час. Суддя сам себе переконав, що воно якрак так було й винис відповідну постанову. Доказано "бунтівництво".

Головним свідком для обвинувачення був "спеціальний" поліцей, який дав драматичну характеристику тов. Скарлету з мітінгу під відкритим небом в Бінфейт 27 вересня.

Чи ви пам'ятаєте, що Скарлет говорив на тому мітінгу? — запитав суддя.

Певно ж, естеванський Шерлок Голмс "пам'ятає" й починає переказувати:

— Товариші робітники, в цьому періоді святкування "генквінгу" ми повинні бути вдячливі, що працюючи випродукували так багато томейтос і овоців, що в Бритиш Колумбії приорали й знищили 50 тисяч тон; що наші фермери на фармах стільки випродукували збіжжя, що воно аж розпирало елеватори, коли тисячі голодують без куска хліба; що невільники в Бразилії випродукували стільки кофе, що тисячі тон її зломовано в море, щоб затримати високі ціни на ринках...

— Досить, досить — сказав суддя, цього вистарчає... Ні, це одно запитання:



1. Вгорі — похоронний похід; 2. — несуть вкриті вінками тіла замордованих; 3. внизу — похід і 4. — над свіжою могилою трох робітників в Бінфейті.

Серед салі Укр. Роб. Дому лежало три домовини. Переходять люди — кількост людей старших й молодших, кожний з яких злякано дивиться на цих труни товаришів, що ще вчора йшли в наших рядах боротися за кусок хліба, а сьогодні лежать мертві — вбиті панськими наганячами. Наче в сні серед цієї маси сунувся й я, щоб хоч ще раз поглянути на обличчя товаришів вчорашньої демонстрації — кровавого вівтірка Естевану.

Кожний робітник злосно закусив губи й мовчки витирає сльози, але не плаче на голос ніхто, плач тут ніпричому. Кругом повно детективів — підслухують до кожної групи людей, що вони говорять, виносять більшовизм. Ще мало для них крові, мук та агурми, їм ще потрібно вхопити страйкерів, щоб виправдати свій злочин, щоб запропорити активніших в тюрму і по платському вмити руки від розстрілів.

Майнерське мітечко починає наповнюватися людьми, які з'їдяться по кільканицят миль, щоб взяти участь в похороні убитих товаришів.

Фармери-бідняки з одитими в лахміття жінками, з босими дітьми з'їджаються суворебрими шканами, бо дорібки їх ні-

чим не ризяться від дорібок майнерів. Вони добре знають, що вчора пани розстріляли холодних страйкерів, а завтра можуть розстрілювати голодних фермерів, якщо вони скажуть, що більше терпіти не будуть голоду й нужди, якщо вони поставлять опір тим, хто забирає їхню працю та викидає їх з фарми.

На двинтарі широко розняла пащеку чорна могила й чекає жертв, але й ми чогось чекаємо, нам боляче нести ці жертви в могилу, що вписані в нерівній бою з панськими наймитами. До нас має прийти мандолінова оркестра з Мус-Джо, по яку ми післали післанців ще в першій годині ночі. Поліція перепинила оркестру та забрала на поліційну станцію, бо вона виглядала її небезпечною. Вони ж гратиме й співатиме революційних пісень над трупами вбитих страйкерів та цим співом ще гірше підбурить ненависть до катів.

Кожна хвилинка видається дуже довгою — може й оркестри недочекаємось.

Похоронний комітет починає формувати похід і кількох страйкерів виносять тіла вбитих. Плачуть діти і жінки. Мені здавалося з болем ранеші страйкері в шпиталю та гризуть тю-

ремні грати арештовані. Кореспонденти буржуазних газет клицають фотографічними апаратами, щоб під цими фотографіями помістити брехню, що винні не ті, які хотіли сцати кров робітників, але ті, що недалися!

Ми на двинтарі. Якось не сміло обступаємо яму й під ридання спускаємо домовину в братню могилу. Ні попів ш дяків, бо їхніх "відправ" нам не потрібно. Ми живемо в часах жорстоких боїв за життя працюючої класи й синів цієї класи ми ховаємо. Ховаємо та присягаємося, що справу, за яку вони боролись і вмерли не залишимо.

Брок і Виворський короткими промоваи працюють, а слідом за цим залунала сумна пісня: "Ви жертвою в бою перівним лягли".

За кілька хвилин чорніла свіжа могила, а на її написі: "Вони вбиті нанятою поліцією. Вони хотіли хліба, а дістали кулі".

Босам було мало того. Вони даліше вкладали пляни, як то знову приборкати збунтованого "Джана" та визискувати останки його робочої сили. Майнері також назавжди вклали плян, який веде до перемоги.

Г. Стоцький.

БУДЕМО ПИСАТИ, ПОКИ НЕ ОТРИМАЄМО ВІДПОВІДІВ

(В порядку самокритики.)

Пише до ЦВК ТУРФДім один робітник з Ріджайні ліста про різні організаційні справи, про стан організації, а між іншим і про розповсюдження робітничої преси. Про розповсюдження преси пише він так:

"Одно можна дати признання — а це про розповсюдження літератури. Дістаємо 20 чисел "СельРобу", 20 чисел "Силу" зі Львова, час від часу дістаємо з Вінніпегу, з Торонто, продаємо трохи газет робітничих польських малярських, чеських і ін. Однак не можна завдячити одному товаришів, що найбільше одолає до цього старань.

У нас взагалі література не так дуже але йде. Партія розпродує тут 100 чисел "Воркера" кожного тижня, 25 чисел "Воркерс Юніті", 15 чисел "Форм", 20 чисел "Дефендер" і десятками всієї іншої літератури — тих маленьких чиселчок. Відділ Жінської розпродує 15 до 20 чисел "Робітничий", а відділ ТУРФДім 5 чисел "ФЖ". Однак, зачекайте, товариші, може цей новозаснований пресовий комітет щось подумає в цій справі".

Перечитайте уважно вищевказаний вивіток з листа ріджайніського робітника — він цікавий. Він може служити за приклад багатьом відділам. Ви бачите, що товариші продають не тільки українські та англійські робітничі часописи, але й польські, малярські, чеські. Це добре. Дуже добре. Сороч чисел львівських робітничо-селянських часописів продають. Поширюють революційну пресу.

Тільки не продають "Україн-

ських Робітничих Вістей".

Чому? Може це не революційна газета? Може всі українські робітники в Ріджайні є перекладачниками "Укр. Роб. Вістей"? Не думаємо. Ми всі бачимо, чим певні, що навіть не всі члени передплачують "Укр. Роб. Вістей". Одно потішає: згаданий робітник пише, що — "однак, зачекайте товариші, може цей новозаснований пресовий комітет щось подумає в цій справі".

Зачекаємо. Та річ не в чеканні. Річ у фактові — в тому самому фактові, про який писали ми в статті "Як ми ставимося до кольпортажі укр. робітничо-фармерської преси" (гляди "УРВ" з 13 жовтня).

Писали ми там, що 30 вересня на масовому мітінгу на Маркет Сквер у Вінніпегу робітники продавали різні робітничі газети — канадські й старокраєві, по тижневій й по місячній, але тої, на якій чорнило ще не засохло й в якій був вже опис естеванських розстрілів — "Укр. Роб. Вістей" не продавали. Писали ми в тій статті про кольпортаж в Калускейсінг, де поширюється "Силу", "СельРоб", "Укр. Шод. Вісти", "Трибуна Робітничу", тільки не "Укр. Роб. Вістей".

А ось маєте — Ріджайна гонімо-селянських часописів продають. Поширюють революційну пресу.

Тільки не продають "Україн-

ставимося до кольпортажі укр. робітничо-фармерської преси", яка закінчується словами: "Бажано б почути про це ваш голос, товариші з місць". Два й пів тижня з того часу проминуло й ми почули голос одного робітника з Содборі, й той каже, що він не є навіть член організації (читає "Укр. Роб. Вістей"), який каже:

Коли вступаєте в двері Укр. Роб. Дому, то видко написи, щоб вступати в чехо-словашку організацію, що визначається книжками, робиться убрання, що там можна купити газети "Силу", "Трибуна Робітничу", але нічого там не побачите про "Укр. Роб. Вістей", про "Фарм. Життя", про нашу пресу взагалі.

Так ставляться українські робітничо-фармерські організації до української робітничо-фармерської преси — не тільки в Ріджайні чи Содборі, але по цілій Канаді. Тому то й відповіді на нашу попередню статтю від організацій нема.

Так ми робимо зворот. Виглядає, що ми добре зрозуміли значіння "національної окремішности". Так зрозуміли, що поширюємо газети в різних мовах, тільки не в українській — а коли в українській, то бодай не ті, що видуються в Канаді, що пишуть найбільше про класову боротьбу в Канаді та про наші організації.

Товариші місцеві прескоми — ви нововибрані, до вас щі обвинувачення не відносяться, бо ви ж нововибрані, — то все ж таки скажіть, яке ваше відношення; або який має погляд на кольпортажі "Укр. Роб. Вістей"?

Муєй.

ДЕВЯТА РІЧНИЦЯ РЗТ!

СТАРАННЯМ ВІДЛІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ... В НЕДІЛЮ, 1-ГО ЛИСТОПАДА 1931 РОКУ... В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ

Концерт-Мітинг

3 НАГОДИ ДЕВ'ЯТИ ЛІТ ЗАСНУВАННЯ Й ІСНУВАННЯ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО Т-ВА В КАНАДІ.

Закликається на це свято всіх членів і членкинь РЗТ та робітників і робітниць міста Вінніпегу, які ще не є членами. Приходьте масово і ставайте членами одинокі в Канаді української допомогової робітничої організації.

Кожний новоступаючий має зараз до вибору після його обставин платити місячну вкладку долара або 50ц.

Концертну програму виводить Духова Оркестра відлділу РЗТ у Вінніпегу. Після концертної програми бесідники пояснять заснування та розвиток РЗТ та користь, які РЗТ приносить своїм членам і членкиням.

ПРИХОДІТЬ ВСІ І ПРИХОДІТЬ МАСОВО. СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО Т-ВА!

ПРИХОДІТЬ НА КОНЦЕРТ ДО УРД!

СТАРАННЯМ ВІДЛІЛУ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ДІМ У ВІННІПЕГУ... В НЕДІЛЮ, 1-ГО ЛИСТОПАДА 1931 РОКУ... В УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ДОМАХ У ВІННІПЕГУ

КОНЦЕРТ

В концерті беруть участь гарні мистецькі сили. ПРИХОДЬТЕ ЯКНАЙЧИСЛЕНІШЕ. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8-Й ВЕЧЕРОМ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

Вибірчий Мітинг

КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІ В НАДХОДЯЧИХ ВИБОРАХ У ВІННІПЕГУ ВІДБУДЕТЬСЯ

В НЕДІЛЮ, 1 ЛИСТОПАДА 1931 Р. В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ В ПОЛЬСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ДОМАХ

ПРИХОДІТЬ МАСОВО, ЩОБИ ПОЧУТИ ПОЯСНЕННЯ ПРОГРАМИ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІ В ЦИХ ВИБОРАХ. ПРОМОВЛЯТИМУТЬ КАНДИДАТИ КОМПАРТІ ПЕНЕР, КОЛІСНИК, БІЛЕЦЬКИЙ ТА ІНШІ

МІТІНГ ГОЛКОВИХ РОБІТНИКІВ

В ЗВ'ЯЗКУ ЗІ СТРАЙКОМ КРАВЕЦЬКИХ РОБІТНИКІВ У ФІРМИ ВОЛ, МЕТОФ І СТОН... В НЕДІЛЮ, 1-ГО ЛИСТОПАДА, В ГОДИНІ 8-Й ВЕЧЕРОМ

з ЛИБЕРТІ ТЕМПЛ, на розі вулиць Саалер і Причард На мітингу будуть також і українські промовці. Просьба всіх українських робітників і робітниць цього фаху прийти чисельно на цей мітинг.

УВАГА! — МОНТРЕАЛ, КВЕ.І — УВАГА!

ЧОТИРНАЦЯТУ РІЧНИЦЮ ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ відсвятковується... В П'ЯТНИЦЮ, 6-ГО ЛИСТОПАДА 1931 Р. В ПРИНС АРТУР САЛІ — Принс Артур вул.

МАСОВИМ МІТІНГОМ

Робітники й робітниця! Дистрикт 2-ий КПК кличе Вас прийти масово на цей мітинг! Задемонструйте солідарно свою готовність відбити атак імперіалістів на Радянський Союз. Не даймо зникнути здобутків пролетарів Радянського Союзу!

ПОЧАТОК МІТІНГУ В 8-ІЙ ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН. ПРОБИ ПРЕДСТАВЛЕННЯ "97". Подією до відома всім, хто має роль в представленні "97", що перша проба відбудеться в НЕДІЛЮ, 1 листопада, в 10-ій годині рано.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відлділу Жінської ТурфДім у Вінніпегу відбудуться в неділю, 1-го листопада, в год. 10.30 рано.

ПОВІДОМЛЕННЯ курсантів курсу політграмоти. Далі викладач на курсі політграмоти відбудуться кожної суботи як і до тепер, але від 1-ї години пополуудні, а не від 9-ї години рано, як це було вирішено на останній лекції.

МІТІНГ ударників у Вінніпегу, відбудеться в суботу, 31-го жовтня, в 10-ій годині рано в Укр. Роб. Домі. Приходьте всі!

КОНЦЕРТ в Поль. Роб. Домі у Вінніпегу, відбудеться в неділю, 1-го листопада, в год. 8.30 вечером.

ЗАСІДАННЯ базарного комітету укр. роб. масових організацій у Вінніпегу, відбудуться в будуче кожної неділі, в год. 8-й вечером в Укр. Роб. Домі в читальні.

ЗАБАВИ У ВОРКЕРС СЕНТЕР ЗАБАВА в користь базару Воркерс Сентер, відбудеться в суботу, 31-го жовтня й у четвер, 4-го листопада.

ЗАБАВА з танцями (Головні денс) відбудеться в суботу, 31-го жовтня, в годині 8 вечером, в Укр. Роб. Домі.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА з танцями в користь базару Укр. Роб. Дому у Вінніпегу, відбудеться в четвер, 29-го жовтня, в годині 9-й вечером в шкільній залі УРД.

ЗАБАВА з танцями (Головні денс) відбудеться в суботу, 31-го жовтня, в годині 8 вечером, в Укр. Роб. Домі.

ЗАБАВА з танцями в користь базару Воркерс Сентер, відбудеться в суботу, 31 жовтня, вечером, під числом 242 Манитоба вулиці у приміщенні Мадарської Робітничої Організації.

ХАТНЯ ЗАБАВА за збіркою річей на базар Укр. Роб. Дому у Вінніпегу, відбудеться в п'ятницю, 30-го жовтня, в год. 8-й вечером в хаті т-ки Діар, п. ч. 761 Абердин вулиці.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відлділу РЗТ в Іст Кидлонан, відбудуться в неділю, 1-го листопада, в годині 2-й пополуудні.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відлділу Жінської ТурфДім в Іст Кидлонан відбудуться в неділю, 2-го листопада в Укр. Роб. Домі, в годині 8-й вечером.

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ відбудеться в неділю, 1-го листопада, в Укр. Роб. Домі в Іст Кидлонан, Ман. Програма концертна багато й цікава, бо складається з різноманітних творів.

СЕЛІНТ БОНІФЕРС, МАН. МІСЯЧНІ ЗБОРИ відлділу ТурфДім і Секції Молоді в Селіт Боніфейс, Ман., відбудуться в неділю, 1-го листопада, в год. 2.30 пополуудні в Укр. Роб. Домі.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Ілліноі, Монреалі й Вінніпегу.

Мистецька програма драмспівгуртка відлділу ТурфДім у Вінніпегу на місяць листопад

Як кожного року — так і цього — всі суботи й неділі в Укр. Роб. Домі йдуть в користь української робітничо-фермерської преси.

У всіх неділях, а і в листопаді п'ять, відбудуться концерти з добірною програмою, на яких виступитимуть промовці й говоритимуть про сучасні події й про те, як вони того самого дня відомі світові завдяки пресі й як капіталістична та робітничка преса їх освітає.

В СУБОТУ, 7 ЛИСТОПАДА, В 14-ТІ РОКОВИНИ ЖОВТНЕВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ Й ІСНУВАННЯ РАДЯНСЬКОЇ ВЛАДИ ДРАМГУРТКОМ ВІДГРАЄ ВІДОМУ ДРАМУ М. КУЛІША — "97".

В СУБОТУ, 14 ЛИСТОПАДА, ДРАМГУРТКОМ, ДЛЯ ВІШАНУВАННЯ ДЕВ'ЯТИХ РОКОВИН РОЗСТРІЛУ ГАЛІЦЬКИХ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ В ЧОРТКОВІ ВІДГРАЄ СЛАНВУ ДРАМУ М. ІРЧАНА — "ДВНАНАЦЯТЬ".

В СУБОТУ, 21 ЛИСТОПАДА, буде показана в Укр. Роб. Домі прекрасна історична, вся в технічних кольорах фільма — "ВІКІНГИ", славі мореплавці, що багато років скорше за Колумба, переплили Атлантийський океан до Америки.

Остання субота в листопаді буде проголошена пізніше. ДРАМГУРТКОМ КЛИЧЕ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВІННІПЕГУ ПРИХОДИТИ ЧИСЕЛЬНО НА ВСІ ЙОГО ПІДПРИЄМСТВА В ЛИСТОПАДІ, БО З НИХ БАГАТО МОЖНА НАВЧИТИСЯ Й ДОПОМОГТИ СВОЇЙ ПРЕСІ.

ТРАНСКОНА, МАН. "КНЯЖНА ВІКТОРИЯ" — трагі-комедія в 9-ох відсіонах, відіграється старіям драмспівгуртка при відлділу ТурфДім в Трансконі, в суботу, 7-го листопада.

ЛЕКЦІЯ відбудеться старіям о-світньо-організаційного комітету в неділю, 8 листопада. На цю лекцію повинні обов'язково прийти всі члени і членкині наших організацій.

УВАГА! — ПОЙНТ ДОГЛЕС — ВІННІПЕГ!

Старіям Української Робітничої Дітчої Школи в Пойнт Доглес відбудеться В ЧЕТВЕР, П'ЯТНИЦЮ Й СУБОТУ, 29, 30 І 31 ЖОВТНЯ ПІД ЧИСЛОМ 85 ЮКЛІД ЕВНЮ

Три-дневий базар

Просьба всіх робітників і робітниць прийти громадло на цей цікавий базар, на якому матимете нагоду дешево набутти багато гарних та корисних річей, яких базаровий комітет придбав.

ПОЧАТОК В 7-Й ГОДИНІ КОЖНОГО ВЕЧЕРА.

Вкладайте свої ошадности

ДО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО КООПЕРАТИВНОГО ТОВАРИСТВА

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ КООПЕРАТИВНЕ Т-ВО приймає гроші на позички з тим застереженням, що звертається їх тоді, коли хто бажає, а платить більший процент.

КООПЕРАТИВА ПОЧАЛА МОЛОЧАРНЮ та в першім тижні після отворення її стрінулася з надзвичайними успіхами і мусить добавляти машинерію та доставні приладдя, щоби доставчати молочарські продукти.

КОЖНИЙ ЦЕНТ ВЛОЖЕННЯ до Робітничо-Фармерського Кооперативного Товариства має сто-процентову з а по р ук у, бо ці гроші вкладається на корисні та цінні річі.

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ КООПЕРАТИВНЕ Т-ВО є дійсною робітничо-фермерською організацією та служить інтересам працюючої класи і тому заслуговує на піддержку та довіра робітників та фермерів.

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N. LTD. 610 DUFFERIN AVE. Phone 56 926 WINNIPEG

Dr. B. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі й Ст. Боніфейс.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ, ЩО ПОТРЕБУЮТЬ ЗИМОВОГО ОВЕРКОВТА

Якщо ви потребуєте зимового оверковта, так зайдіть до першорядних кравців, які зроблять вам дуже доброго ковта й по низькій ціні — від \$30.00. Різномітні ковта мають знижені ціни на убраннях — по \$27.00 і \$37.00.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так зайдіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередло була \$35, тепер \$25; попередло \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38.

СТАРЛЕНА ТЕАТР

ВІВТОРОК, СЕРЕДА, ЧЕТВЕР 3-4-5 ЛИСТОПАДА ЛИШЕ ТРИ ДНІ Сензаційна російська драма ТРОЙКА

ПОТРІБНО УЧИТЕЛЯ ДО УКР. РОБІТНИЧОЇ ДІТЧОЇ ШКОЛИ.

Потрібно доброго учителя-дирігента до дітчої школи при Українській Робітничій Домі. Учитель мусить розуміти добре провадити дітчу школу в українській мові, а також мусить знати провадити хор і мандолинову оркестру.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Ми маємо на складі комплетний асбб напіраков для всіх виробів кухонь, олівачів і фортисів, вклячачи "Муре-Трежер", "Мопате", "Філдейс" і "Тос-Дейлсон".

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Нові і уживані меблі випродуємо і купуємо всього рода меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емпайр", гарантовані "Честер-філд" по фабричній ціні.

ВОРКІНГМЕНС БЕЙКЕРИ

Печемо всього рода добрий хліб і довозимо по хатах кожного дня свіжоспечений. Крім цього випікаємо всякі солодкі печива, обарники з маком, булкі, бублики, рогаляки і т. ін.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ

ЗА СВОЮ ВЛАСНУ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВНУ МОЛОЧАРНЮ У ВІННІПЕГУ.

Робітничо-Фармерська Кооперативна Молочарня доставляє свіже, пастеризоване МОЛОКО, СМЕТАНУ та інші наблія.

Кооперативна Молочарня дала спромугу робітникам і робітницям міста Вінніпегу доставити молоко, сметану та інші наблія в шій порі року таним, чим коли перед тим, а до того багато ліпшої якості, як інші.

Піддержуйте КООПЕРАТИВНУ МОЛОЧАРНЮ. Дайте її спромугу служити вашим інтересам. Якщо купуєте наблія в скляні, так домагайтеся КООПЕРАТИВНИХ продуктів.

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N. LTD. 610 DUFFERIN AVE., Cor McGregor PHONE 56 926

ДОКТОР Й. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні нездути.

ДР. ГРИГОРІЯ НОВАК

M.D., C.M. ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Telephone: 54 351 459 Selkirk Ave., Cor. Powers WINNIPEG, MANITOBA.

DR. L. WESELAK

СЛОВІНСЬКИЙ ДЕНТИСТ Виконуємо роботу першорядно, в гарантію. Ціни умірковані. 417 SELKIRK AVE. WINNIPEG Tel. офісу 54 466 Мешкання 53 261 В бувшій резиденції дра Гержабека. Говоримо по українськи.

АДВОКАТ-НОТАР, С. САВУЛА

політологія всієї справи судової, юридичної, testamentarної, разводної і старіярної. 308 Confederation Life Building WINNIPEG, MAN. Phone: Office 86848 Res 55506

ПОВІДОМЛЕННЯ

Ми маємо на складі комплетний асбб напіраков для всіх виробів кухонь, олівачів і фортисів, вклячачи "Муре-Трежер", "Мопате", "Філдейс" і "Тос-Дейлсон".

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Нові і уживані меблі випродуємо і купуємо всього рода меблі — офісові і хатні. Новомодні кухні "Емпайр", гарантовані "Честер-філд" по фабричній ціні.

ВОРКІНГМЕНС БЕЙКЕРИ

Печемо всього рода добрий хліб і довозимо по хатах кожного дня свіжоспечений. Крім цього випікаємо всякі солодкі печива, обарники з маком, булкі, бублики, рогаляки і т. ін.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ

ЗА СВОЮ ВЛАСНУ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВНУ МОЛОЧАРНЮ У ВІННІПЕГУ.

Робітничо-Фармерська Кооперативна Молочарня доставляє свіже, пастеризоване МОЛОКО, СМЕТАНУ та інші наблія.

Кооперативна Молочарня дала спромугу робітникам і робітницям міста Вінніпегу доставити молоко, сметану та інші наблія в шій порі року таним, чим коли перед тим, а до того багато ліпшої якості, як інші.

Піддержуйте КООПЕРАТИВНУ МОЛОЧАРНЮ. Дайте її спромугу служити вашим інтересам. Якщо купуєте наблія в скляні, так домагайтеся КООПЕРАТИВНИХ продуктів.

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N. LTD. 610 DUFFERIN AVE., Cor McGregor PHONE 56 926